

# 25

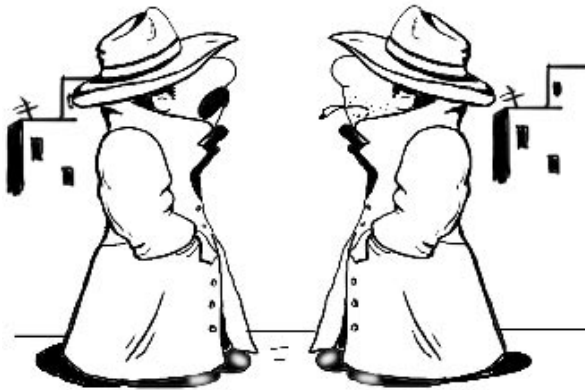
## Αναφορικές προτάσεις (Relative clauses)

### A. Αναφορικές ονοματικές προτάσεις (Relative clauses as modifiers of nouns)

Relative clauses usually modify nouns (people or objects).

Relative pronouns may agree with their antecedent in gender, number and case (ο οποίος-η οποία-το οποίο) or they may be unspecified (που).

The relative που can replace a noun, which might function in the embedded clause as a subject, direct / indirect object or possessive.



It can also replace an entire prepositional phrase when the meaning of the preposition can be understood from the context. When που replaces an indirect object or a possessive, then a weak / clitic pronoun (του-της-τους) is necessary.



Έφαγα τα σαλιγκάρια που τα οποία περίσσεψαν

Ο αστυνόμος που ο οποίος έχει μουστάκι  
είναι ο Σαχίνης

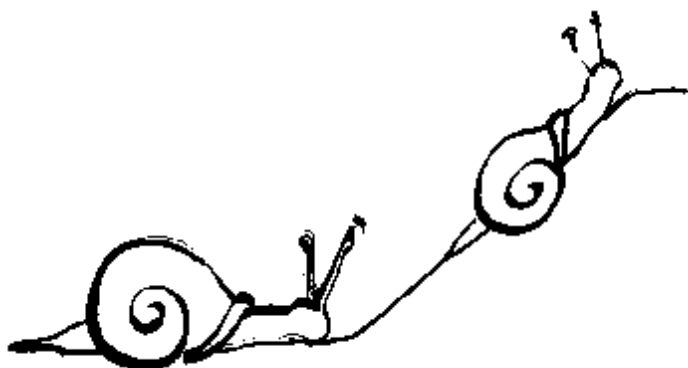
Ο αστυνόμος που τον οποίο συναντήσατε  
είναι ο Σαχίνης

Ο αστυνόμος από τον οποίο που του έκλεψαν  
τον φακό είναι ο Σαχίνης

Ο αστυνόμος του οποίου ο σκύλος που ο σκύλος του  
συνέχεια γαβγίζει είναι ο Σαχίνης

Εκεί είναι το υπόγειο (μέσα) που στο οποίο  
μπήκε ο Σαχίνης

The modification can be defining (=necessary) or non defining (=optional). Non defining relative clauses are usually separated from the main clause by a pause in oral speech or a comma in written text.



όσα

Ο Σαχίνης έφαγε τα σαλιγκάρια που περίσσεψαν

τα οποία

Ο Σαχίνης έφαγε τα σαλιγκάρια, που περίσσεψαν

## B. Ελεύθερες αναφορικές προτάσεις (Free relative clauses)

The pronouns which introduce free relative clauses are specified according to gender, number and case: όποιος-όποια-όποιο, όσος-όση-όσο (see pronouns).

whoever

Όποιος θέλει ας βοηθήσει το Σαχίνη

who(m)ever

Όποιον ψάχνει ο Σαχίνης τον βρίσκει

whoever

Όποιου/οποιανού του δίνει ο Σαχίνης το φακό, σκοντάφτει και πέφτει



whoever

Όποιον είναι το βιβλίο, ας έρθει να το πάρει

The relative pronoun ό,τι, which does not decline, can replace an entire clause.

Πάντα ο Σαχίνης κάνει ό,τι (= αυτό που) θέλει  
Έλα ό,τι μέρα θέλεις / Ό,τι μέρα θέλεις, έλα  
Διάβασε ό,τι βιβλίο θέλεις / Ό,τι βιβλίο θέλεις, διάβασέ το

# ACTIVITIES

## 1. Combine the two sentences by using the appropriate form of the relative pronoun ο οποίος

Αγόρασα καινούριο αυτοκίνητο. Το αυτοκίνητο είναι Fiat

*Το καινούριο αυτοκίνητο το οποίο αγόρασα είναι Fiat*

1. Βρήκα μια καταπληκτική φίλη. Τη λένε Λίζα

---

2. Ακούσαμε ένα ελληνικό τραγούδι. Το τραγουδάει ο Κότσιρας

---

3. Διάβασαν το άρθρο του Παπιομύτογλου. Οι απόψεις του είναι πρωτοποριακές

---

4. Ξαναείδα τις παλιές μου συμμαθήτριες. Με αυτές πήγα για πρώτη φορά σε πάρτι πριν από δέκα χρόνια

---

## 2. Can you translate the following sentences into English? There are two possibilities. In order to find them, try to identify the noun phrase which you refers to in the Greek sentence

Ο Σαχίνης θέλει να βρει τον άντρα που του έδωσε τον χάρτη

*Sahinis found the man who*

---

Ο Σαχίνης θέλει να βρει τον άντρα που του έδωσε τον χάρτη

---

## 3. Discover the two meanings in the following examples

Flying airplanes can be dangerous

Visiting friends can be boring



**What are the Greek equivalents?**